

ENGLISH

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE

- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**
- This charger is designed for indoor use: do not expose to damp or rain.
 - Do not attempt to open the charger. Repairs should only be carried out by a qualified service centre.
 - Use the charger only for Nickel-Cadmium (Ni-Cd) or Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) batteries. Do not attempt to charge any non-rechargeable batteries.
 - Do not charge at the same time Nickel-Cadmium (Ni-Cd) or Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) batteries. Do not mix technologies.
 - Remove the batteries from the unit once they are charged, and disconnect the charger from the power outlet.
 - Do not connect the charger to any other apparatus.
 - Batteries contains chemicals which are hazardous to the environment. Please dispose of batteries properly at special collection points, or return to point of sale.
 - In conformity with European directive 2002/96/CE, this product is classified in the category of electrical and electronic equipment subject to the requirements for separate waste collection and recycling. It carries the selective waste disposal mark. This indicates that it should not be disposed of with other domestic waste, but should be left at an appropriate collection point provided by your local authority. It will be returned to an approved centre which will reuse and recycle its constituent parts, whilst neutralising any possible substances harmful to health or the environment. By participating in separate waste collection, you are contributing to reducing wastefulness of our natural resources. For further information, please visit www.uniross.com

CHARACTERISTICS

1. Compact charger

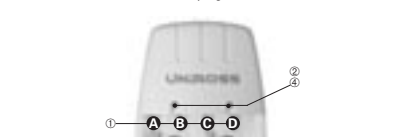
The UNIROSS charger is designed to charge Ni-Cd or Ni-MH batteries in the following sizes/quantities:

- 2 or 4 batteries size AAA/R03/Micro
- 2 or 4 batteries size AA/R6/Mignon
- 1 or 2 batteries size 9V Block/R22/PP3

Batteries can only be charged in quantities of 2 or 4 at a time. It is not possible to charge single batteries or 3 at a time. R22/PP3 batteries can be charged individually. It is also possible to charge 1 R22 at the same time as 2R6 - take care to observe times for different size batteries (see table below).

2. Description

- ① Locations A, B, C and D to charge batteries sizes AAA / R03 / Micro and AAA / R03 / Micro (Ni-MH)
- ② Indicator lights, red, indicating charging of battery size R03 and/or R6 in locations respectively (A and B) and/or (C and D) is in progress
- ③ Locations E and F to charge batteries of the 9V Block / R22 / PP3 size
- ④ Red LED light denoting that the charging of 9V Block / R22 / PP3 size batteries in locations E and/or F is in progress.



INSTRUCTIONS

- Insert 2 or 4 R03 or R6 or 1 or 2 R22 (Ni-Cd/Ni-MH) batteries into the charge compartments taking care to observe polarity (+/-) as indicated inside the charger.
- Connect the charger to a power outlet.
- The red LED will illuminate to indicate that charging is in progress. If only 2 R03 or R6 batteries are charged (for only 1 R22 battery), only 1 indicator light will come on. If 4 R03 or R6 batteries (or 2 R22 batteries) are charged, both LEDs will illuminate.
- The charge time depends on the capacity of the battery (Ni-Cd/Ni-MH). Comply with the charge times indicated below. The charger does not switch off automatically; it is therefore necessary to switch off manually once desired charge times have been reached, by disconnecting the charger from the power outlet and removing the batteries (Ni-Cd/Ni-MH) from the charger.

APPROXIMATE BATTERY CHARGE TIME

Battery type	Capacity	Approximate charge time
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11h
9V Block/R22/PP3 (Ni-Cd)	120mAh	8h
9V Block/R22/PP3 (Ni-MH)	160mAh	11h

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Input voltage: 220-240V - 50/60Hz 9W
- Output current: 145-160mA for R6/AA, 50-55mA for R03/AAA, 18-22mA for R22/9V
- Electronics : AAB03000-A / AAB03000-B

UNIROSS®

UNIROSS BATTERIES SA - Zl de la Loges
21 rue de la Maison Rouge - 71185 Lagny - France
www.uniross.com

Français

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT EMPLOI

- CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**
- Ce chargeur est conçu pour une utilisation en intérieur : ne pas l'exposer à l'humidité ou à la pluie.
 - Ne pas tenter d'ouvrir le chargeur. Si le chargeur a subi un choc, le configurer à un réparateur compétent.
 - Utiliser ce chargeur uniquement pour charger des accus Nickel-Cadmium (Ni-Cd) ou Nickel-Metal Hydride (Ni-MH). Ne pas tenter de charger des piles jetables.
 - Ne pas charger les accus Nickel-Cadmium (Ni-Cd) en même temps que les accus Nickel-Metal Hydride (Ni-MH). Ne pas mélanger les 2 technologies.
 - Retirer les accus de l'appareil une fois chargés et débrancher le chargeur de la prise du secteur.
 - Ne pas connecter le chargeur avec un autre appareil.
 - Les batteries contiennent les produits chimiques dangereux pour l'environnement. Les mettre au rebut dans les points de collecte à cet effet ou les renvoyer au revendeur.
 - Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ce produit entre dans la catégorie des appareils électriques et électroniques soumis aux obligations de tri sélectif et de recyclage. Il porte le symbole du tri sélectif. Cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers mais que vous devez le déposer aux points de collecte adaptés, ou à une disposition par votre administration locale. Il sera retraité dans un centre agréé pour réutiliser, recycler ou recycler ses constituants, tout en neutralisant les éventuelles matières nocives pour la santé et l'environnement. En participant au tri sélectif, vous contribuez à la réduction du gaspillage de nos ressources naturelles. Pour en savoir plus, consultez www.uniross.com.

CARACTERISTIQUES

1. Chargeur Compact

Le chargeur UNIROSS est conçu pour charger les formats d'accumulateurs de technologie Ni-Cd ou Ni-MH suivants :

- 2 ou 4 accus de taille AAA / R03 / Micro
- 2 ou 4 accus de taille AA / R6 / Mignon
- 1 ou 2 accus de taille 9V Block / R22 / PP3

Il est possible de charger par paire soit 2, soit 4 accus de format R03 ou R6 (il n'est pas possible de charger soit un accus seul, soit 3 accus à la fois). Les accus R22 peuvent être rechargés individuellement ou par paire. Il est possible de charger 2 accus R6 et un accus R22 en même temps. Il faudra tenir compte des différentes durées de charge (voir tableau ci-dessous).

2. Descriptif

- ① Emplacements A, B, C et D pour charger les accus de taille AAA / R03 / Micro et AA / R6 / Mignon.
- ② Témoin lumineux de couleur rouge, indiquant que la charge des accus de taille R03 ou R6, situés dans les emplacements (A et B) et/ou (C et D), est en cours
- ③ Emplacements E et F pour charger les accus de taille 9V Block / R22 / PP3.
- ④ Témoin lumineux de couleur rouge, indiquant que la charge des accus de taille 9V Block / R22 / PP3, situés dans les emplacements E et/ou F, est en cours.



MODE D'EMPLOI

- Placer 2 ou 4 accus R03 ou R6, ou 1 ou 2 accus R22 (Ni-Cd / Ni-MH) dans le compartiment de charge en respectant les polarités (+/-) selon les inscriptions à l'intérieur du chargeur.
- Brancher le chargeur dans une prise électrique.
- Les témoins lumineux rouges s'allument indiquant que la charge est en cours. Si l'on ne charge que 2 accus R03 ou R6 (1 seul accus R22), un seul témoin s'allume. Si l'on charge 4 accus R03 ou R6 (ou 2 accus R22), les 2 témoins s'allument.
- La durée de la charge dépend de la capacité de l'accu (Ni-Cd / Ni-MH). Respecter les durées de charge indiquées ci-dessous. Le chargeur ne signale pas la fin de l'opération de charge. Il faut donc mettre fin à la charge, en temps voulu, en débranchant le chargeur de la prise électrique, et en enlevant les accus (Ni-Cd / Ni-MH) du chargeur.

TEMPS DE CHARGE MOYEN DES ACCUS

Type d'accus	Capacité	Temps de charge approximatif
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11h
9V Block/R22/PP3 (Ni-Cd)	120mAh	8h
9V Block/R22/PP3 (Ni-MH)	160mAh	11h

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Tension d'entrée : 220-240V - 50/60Hz 9W
- Courants de sortie : 145-160mA pour R6/AA, 50-55mA pour R03/AAA et 18-22mA pour R22/9V Block
- Référence Electronique : AAB03000-A / AAB03000-B

C0110322

Español

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO

- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**
- Este cargador ha sido diseñado para ser utilizado en interiores: no lo exponga a humedad ni a lluvia.
 - No intente abrir el cargador. Si el cargador sufre un golpe, confíe su reparación a un reparador competente.
 - Utilice este cargador para cargar acumuladores de Níquel - Cadmio (Ni-Cd) o Níquel - Metalhídruro (Ni-MH). No intente cargar otro tipo de pilas primarias o alcalinas.
 - No cargue las baterías Níquel-Cadmio (Ni-Cd) al mismo tiempo que las baterías Níquel-Metal Hídruro (Ni-MH). No mezclar las dos tecnologías.
 - Retire los acumuladores del aparato una vez cargados y desenchufe el cargador de la toma de red.
 - No conectar el cargador con ningún otro aparato.
 - Las pilas contienen productos químicos nocivos para el medio ambiente. Proceda a desechoslos debidamente en los puntos especiales de recogida o devuélvalos en el punto de venta.
 - Conforme a la directiva europea 2002/96/CE, este producto entra en la categoría de los aparatos eléctricos y electrónicos sometidos a las obligaciones de recolección selectiva y de reciclaje. Lleva el símbolo de recolección selectiva. Esto significa que no debe ser tirado con los otros desechos domésticos pero debe depositarlo en los puntos de recolección adaptados, puestos a su disposición por su administración local. Será recuperado en un centro acreditado que reutilizará, revalorará sus constituyentes, neutralizando las eventuales materias nocivas para la salud y el medio ambiente. Participando a la recolección selectiva, contribuye a la reducción del despilfarr de nuestros recursos naturales. Para mayor información, consulte www.uniross.com.

CARACTERÍSTICAS

1. Cargador compacto

El cargador UNIROSS ha sido diseñado para cargar los formatos de acumuladores de tecnología Ni-Cd o Ni-MH siguientes:

- 2 o 4 acumuladores de tamaño AAA / R03 / Micro
- 2 o 4 acumuladores de tamaño AA / R6 / Piquete
- 1 o 2 acumuladores de tamaño 9V Block / R22 / PP3

Se pueden cargar por pares de 2 o de 4 acumuladores de formato R03 o R6 (no se puede cargar un acumulador sólo o 3 a la vez). Los acumuladores R22 se pueden cargar individualmente o por pares. Se pueden cargar 2 acumuladores R6 y un acumulador R22 simultáneamente. Será necesario tener en cuenta los diferentes tiempos de carga (véase la tabla de carga siguiente).

2. Descripción

- ① Emplazamientos A, B, C y D para cargar los acumuladores de tamaño AAA / R03 / Micro y AA / R6 / Mignon
- ② Testigo luminoso de color rojo, que indica que la carga de los acumuladores de tamaño R03 o R6, situados en los emplazamientos (A y B) y/o (C y D), están en curso.
- ③ Emplazamientos E y F para cargar los acumuladores de tamaño 9V Block / R22 / PP3
- ④ Testigo luminoso de color rojo, que indica que la carga de los acumuladores de tamaño 9V Block / R22 / PP3, situados en los emplazamientos E y/o F, está en curso.



MODO DE EMPLEO

- Coloque 2 o 4 acumuladores R03 o R6, o bien 1 o 2 acumuladores R22 (Ni-Cd / Ni-MH) en el compartimento de carga respetando las polaridades (+/-) según las inscripciones del interior del cargador.
- Enchufe el cargador a una toma de red.
- Los pilotos rojos se encienden indicando que se está cargando. Si sólo se cargan 2 acumuladores R03 o R6 (o 1 solo acumulador R22), sólo se enciende un piloto. Si se cargan 4 acumuladores R03 o R6 (o 2 acumuladores R22), se encenderán los 2 pilotos.
- El tiempo de carga depende de la capacidad del acumulador (Ni-Cd / Ni-MH). Respete los tiempos de carga indicados a continuación. El cargador no señala el fin de la carga. Por lo tanto, es necesario parar la carga desenchufando el cargador de la toma de red, y sacando los acumuladores (Ni-Cd / Ni-MH) del cargador.

TIEMPO DE CARGA MEDIO DE LOS ACUMULADORES

Tipo de acumuladores	Capacidad	Tiempo de carga aproximado
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11h
9V Block/R22/PP3 (Ni-Cd)	120mAh	8h
9V Block/R22/PP3 (Ni-MH)	160mAh	11h

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Tensión de entrada: 220-240V - 50/60Hz 9W
- Corrientes de salida: 145-160mA para R6/AA, 50-55mA para R03/AAA, 18-22mA para R22/9V
- Referencia electrónica : AAB03000-A / AAB03000-B

Deutsch

VOR GEBRAUCH DIE ANWEISUNGEN DURCHLESEN

- WICHTIGE SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN**
- Das Ladegerät vor Feuchtigkeit und starker Nässe schützen, da es nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen entwickelt wurde.
 - Weder bei Beschädigung noch Funktionsstörung das Ladegerät öffnen. In diesen Fällen wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt.
 - Dieses Ladegerät nur zum Laden von Nickel-Cadmium-Batterien (Ni-Cd) oder von Nickel-Metal-Hydrid-Batterien (Ni-MH) verwenden. Nicht versuchen, andere wiederaufladbare Batterien zu laden.
 - Aufladbare Nickel-Cadmium-Batterien (Ni-Cd) dürfen nicht gleichzeitig mit Nickel-Metal-Hydrid-Batterien (Ni-MH) aufgeladen werden. Diese beiden Technologien nicht mischen.
 - Die Batterien nach dem Laden aus dem Gerät nehmen und das Ladegerät von der Netzsteckdose abziehen.
 - Kein Aufwärmgerät mit einem anderen Gerät gemeinsam anschließen.
 - Die Batterie enthält umweltschädliche Chemikalien. Batterien müssen umweltfreundlich entsorgt werden: an Sammelstellen oder am Verkaufsort abgeben.
 - In Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG fällt dieses Produkt in die Kategorie der elektrischen und elektronischen Geräte, die zwingend selektiv sortiert und dem Recycling zugeführt werden müssen. Das Gerät trägt das Symbol für das selektive Müllsortieren. Das bedeutet, dass es nicht mit dem Hausmüll in die Sammelbehälter für Müll gegeben werden darf, sondern dass Sie es bei Sammelstellen abgeben müssen, die Ihnen von Ihren lokalen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Das Gerät wird in einem zugelassenen Center aufbereitet, das seine Bauteile weiter verwerten und eventuelle Stoffe, die für Gesundheit und Umwelt schädlich sind, neutralisieren kann. Durch Ihre Teilnahme am selektiven Müllsortieren tragen Sie zum Verringern des Vergebens unserer natürlichen Ressourcen bei. Mehr dazu erfahren Sie unter: www.uniross.com.

MERKMALE

1. Kompakt-Ladegerät

Das Ladegerät UNIROSS wurde entwickelt, um folgende Batterienformate der Ni-Cd- oder Ni-MH-Technologie zu laden:

- 2 oder 4 Batterien der Größe AAA / R03 / Micro
- 2 oder 4 Batterien der Größe AA / R6 / Mignon
- 1 oder 2 Batterien der Größe 9V Block / R22 / PP3

Es besteht die Möglichkeit, paarweise entweder 2 oder 4 Batterien des Formats R03 oder R6 zu laden (man kann nicht eine einzige Batterie oder 3 Batterien gleichzeitig laden). Die Batterien R22 können einzeln oder paarweise aufgeladen werden. Man kann 2 Batterien R6 und eine Batterie R22 gleichzeitig laden. Die verschiedenen Ladedauern berücksichtigen (siehe nachstehende Ladezeiten).

2. Beschreibung

- ① Plätze A, B, C und D zum Laden der Akkus der Größe AAA / R03 / Micro und AA / R6 / Mignon
- ② Rote Anzeigelampe, die anzeigt, dass das Laden der Akkus der Größe R03 und/oder R6 in den Plätzen (A und B) und (C und D) läuft.
- ③ Plätze E und F zum Laden der Akkus der Größe 9V Block / R22 / PP3.
- ④ Rote Anzeigelampe, die anzeigt, dass das Laden der Akkus der Größe 9V Block / R22 / PP3 in den Plätzen E und/oder F läuft.



GEBRAUCHSANWEISUNG

- 2 oder 4 Batterien R03 oder R6 bzw. 1 oder 2 Batterien R22 (Ni-Cd/Ni-MH) in das Ladefach einsetzen. Dabei die Polaritäten (+/-) beachten, die innerhalb des Ladegeräts angegeben sind.
- Das Ladegerät an eine Stromsteckdose anschließen.
- Die roten Anzeigenlampen leuchten auf und zeigen an, daß das Gerät lädt. Wenn nur 2 Batterien R03 oder R6 (bzw. 1 einzige Batterie R22) lädt, leuchtet nur eine Anzeigelampe auf. Wenn man 4 Batterien R03 oder R6 (bzw. 2 Batterien R22) lädt, leuchten beide Anzeigelampen auf.
- Die Ladedauer ist abhängig von der Kapazität der Batterie (Ni-Cd/Ni-MH). Nachstehend angegeben Ladedauern beachten. Das Ladegerät gibt nicht das Ende des Ladevorgangs an. Daher muß man das Laden zu gegebener Zeit beenden, indem man das Ladegerät von der Stromsteckdose abzieht und die Batterien (Ni-Cd/Ni-MH) aus dem Ladegerät nimmt.

DURCHSCHNITTICHE LADEZEIT DER BATTERIEN

Batterietyp	Kapazität	Ladezeit ca.
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11h
9V Block/R22/PP3 (Ni-Cd)	120mAh	8h
9V Block/R22/PP3 (Ni-MH)	160mAh	11h

TECHNISCHE MERKMALE

- Eingangsspannung: 220-240V - 50/60Hz 9W
- Ausgangsstrom: 145-160mA für R6/AA, 50-55mA für R03/AAA und 18-22mA für R22/9V Block
- Elektronische Referenzen : AAB03000-A / AAB03000-B

Italiano

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

- ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**
- Il caricatore è progettato per essere usato internamente: non esporlo ad umidità o pioggia.
 - Non tentare di aprire il caricatore. Se il caricatore ha subito un urto, affidarlo ad un riparatore esperto.
 - Usare il caricatore unicamente per caricare accumulatori Nickel-Cadmio (Ni-Cd) o Nickel-Metallo Idruro (Ni-MH). Non tentare di caricare altre pile.
 - Non cambiare gli accumulatori Nickel-Cadmio (Ni-Cd) contemporaneamente agli accumulatori Nickel-Metal Idruro (Ni-MH). Non mischiare le 2 tecnologie.
 - Togliere gli accumulatori dall'apparecchio una volta che sono carichi e scollegare il caricatore dalla presa di rete.
 - Non collegare il caricatore con un altro apparecchio.
 - Le pile contengono prodotti chimici nocivi per l'ambiente. Si raccomanda di gettare le pile usate unicamente presso i punti di raccolta previsti per questo scopo o di restituirle al venditore.
 - In conformità alla direttiva europea 2002/96/CE, questo prodotto rientra nella categoria degli apparecchi elettrici ed elettronici sottoposti agli obblighi della raccolta selettiva e del riciclaggio. Infatti è indicato col simbolo della raccolta selettiva. Ciò significa che non deve essere gettato insieme agli altri rifiuti domestici, ma che deve essere depositato negli idonei punti di raccolta messi a disposizione dalla vostra amministrazione locale. Il prodotto verrà così trattato in un centro autorizzato che riutilizzerà e riqualificherà i suoi componenti, neutralizzando al tempo stesso le eventuali materie nocive per la salute e l'ambiente. Partecipando alla raccolta selettiva, contribuite alla riduzione dello spreco delle risorse naturali. Per maggiori informazioni, consultate www.uniross.com.

CARATTERISTICHE

1. Caricatore compatto

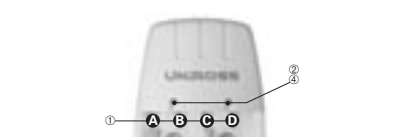
Il caricatore UNIROSS è progettato per caricare i seguenti formati di accumulatori Ni-Cd o Ni-MH:

- 2 o 4 accumulatori AAA / R03 / Micro
- 2 o 4 accumulatori AA / R6 / Mignon
- 2 o 4 accumulatori 9V Block / R22 / PP3

È possibile caricare in coppia 2 o 4 accumulatori di formato R03 o R6 (non è possibile caricare un accumulatore de solo 3 accumulatori alla volta). Gli accumulatori R22 possono essere ricaricati individualmente o in coppia. È possibile caricare 2 accumulatori R6 o un accumulatore R22 contemporaneamente. Bisognerà tener conto delle diverse durate di carica (vedi tabella di carica sottostante).

2. Posizioni

- ① Posizioni A, B, C e D per caricare gli accumulatori di grandezza AAA / R03 / Micro e AA / R6 / Mignon
- ② Spia luminosa di colore rosso, che indica che è in corso il caricamento degli accumulatori di grandezza R03 o R6, situati nelle posizioni (A e B) e/o (C e D).
- ③ Posizioni E e F per caricare gli accumulatori di grandezza 9V Block / R22 / PP3
- ④ Spia luminosa di colore rosso, che indica che è in corso il caricamento degli accumulatori di grandezza 9V Block / R22 / PP3, situati nelle posizioni E e/o F.



MODALITÀ D'USO

- Posizionare 2 o 4 accumulatori R03 o R6, o 1 o 2 accumulatori R22 (Ni-Cd / Ni-MH) nel compartimento di carica rispettando le polarità (+/-) secondo la dicitura riportate all'interno del caricatore.
- Collegare il caricatore ad una presa elettrica.
- Le spie luminose rosse si accendono ad indicare che la carica è in corso. Se si caricano solo 2 accumulatori R03 o R6 (o 1 solo accumulatore R22), si accende una sola spia. Se si caricano 4 accumulatori R03 o R6 (o 2 accumulatori R22), si accenderanno le 2 spie.
- La durata della carica dipende dalla capacità dell'accumulatore (Ni-Cd / Ni-MH). Rispettare le durate di carica indicate di seguito. Il caricatore non segnala la fine dell'operazione di carica. Bisogna quindi terminare la carica, a tempo debito, scollegando il caricatore dalla presa e togliendo gli accumulatori (Ni-Cd / Ni-MH) dal caricatore.

TEMPO MEDIO DI CARICA DEGLI ACCUMULATORI

Tipo di accumulatori	Capacità	Tempo di carica approssimativo
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11h
9V Block/R22/PP3 (Ni-Cd)	120mAh	8h
9V Block/R22/PP3 (Ni-MH)	160mAh	11h

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tensione di entrata: 220-240V - 50/60Hz 9W
- Corrente di uscita: 145-160mA per R6/AA, 50-55mA per R03/AAA, 18-22mA per R22/9V
- Riferimento Elettronico : AAB03000-A / AAB03000-B

Português

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

- INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**
- Este carregador está concebido para uma utilização no interior: não deve ser exposto à humidade ou à chuva.
 - Não tente abrir o carregador. Se o carregador sofrer um choque, confie-o a um reparador competente.
 - Utilize este carregador apenas para carregar pilhas de Níquel-Cadmio (Ni-Cd) ou de Níquel-Metal Hidrogenado (Ni-MH). Não tente carregar outras pilhas.
 - Não carregue acumuladores Níquel-Cadmio (Ni-Cd) ao mesmo tempo que os acumuladores Níquel-Metal Hidreto (Ni-MH). Não misturar as 2 tecnologias.
 - Uma vez carregadas, retire as pilhas do aparelho e desligue-o da tomada de corrente.
 - Não ligue o carregador com um outro aparelho.
 - Nunca utilize uma extensão nem um acessório não recomendado pelo fabricante, devido ao risco de incêndio, electrosshock ou acidente pessoal.
 - As pilhas contêm produtos químicos nocivos para o ambiente. Devera depositar as pilhas gastas nos pontos de recolha previstos para o efeito, ou enviá-las ao vendedor.
 - Nos termos da Directiva europeia nº 2002/96/CE, este produto entra na categoria dos aparelhos eléctricos e electrónicos sujeitos às obrigações de recolha selectiva e de reciclagem. É portador da marcação de recolha selectiva. Este símbolo indica que não deve ser descartado com os outros resíduos domésticos e deve ser depositado nos pontos de recolha adequados, instalados pela administração local. O produto será tratado num centro autorizado que reutilizará e revaloriza os diversos constituintes, enquanto neutraliza as eventuais matérias nocivas para a saúde e o ambiente. Participando na triagem selectiva, contribui para a redução do desperdício dos recursos naturais. Para mais informações, consulte www.uniross.com.

CARACTERÍSTICAS

1. Carregador compacto

O carregador UNIROSS está concebido para carregar os seguintes formatos de acumuladores de tecnologia Ni-Cd ou Ni-MH:

- 2 ou 4 pilhas de dimensão AAA / R03 / Micro
- 2 ou 4 pilhas de dimensão AA / R6 / Mignon
- 1 ou 2 pilhas de dimensão 9V Block / R22 / PP3

É possível carregar, por pares, quer 2, quer 4 pilhas de formato R03 ou R6 (não é possível carregar uma única pilha, ou 3 pilhas ao mesmo tempo). As pilhas R22 podem ser recarregadas individualmente ou por pares. É possível carregar 2 pilhas R6 e uma pilha R22 ao mesmo tempo. Há que ter em conta as durações de carga diferentes (ver quadro de carga, abaixo).

2. Descrição

- ① Localizações A, B, C e D para carregar as baterias de tamanho AAA / R03 / Micro e AA / R6 / Mignon
- ② Indicador luminoso de cor vermelha, indicando que a carga das baterias de tamanho R03 e/ou R6, situadas nas localizações (A e B) e/ou (C e D), está em curso.
- ③ Localizações E e F para carregar as baterias de tamanho 9V Block / R22 / PP3.
- ④ Indicador luminoso de cor vermelha, indicando que a carga das baterias de tamanho 9V Block / R22 / PP3, situadas nas localizações E e/ou F, está em curso.



MODO DE UTILIZAÇÃO

- Colocar 2 ou 4 pilhas R03 ou R6, ou 1 ou 2 pilhas R22 (Ni-Cd / Ni-MH) no compartimento de carregamento, respeitando as polaridades (+/-) indicadas no interior do carregador.
- Ligar o carregador a uma tomada eléctrica.
- Os indicadores luminosos vermelhos acendem-se indicando que o carregamento está em curso. Se só se estiver a carregar 2 pilhas R03 ou R6 (ou 1 única pilha R22), só se acende um indicador. Se se estiver a carregar 4 pilhas R03 ou R6 (ou 2 pilhas R22) acendem-se os 2 indicadores.
- A duração do carregamento depende da capacidade da pilha (Ni-MH). Há que respeitar as durações de carregamento abaixo indicadas. O carregador não assinala o fim da operação de carregamento. Assim, há que terminar o carregamento no momento próprio, desligando o carregador da tomada de electricidade e retirando as pilhas (Ni-Cd / Ni-MH) do carregador.

TEMPO DE CARREGAMENTO MÉDIO DAS PILHAS

Tipo de pilha	Capacidade	Tempo aproximado de carregamento
AAA / R03 / Micro (Ni-Cd)	250mAh	6h15
AAA / R03 / Micro (Ni-MH)	700mAh	19h
AA / R6 / Mignon (Ni-Cd)	800mAh	7h
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1300mAh	11h15
AA / R6 / Mignon (Ni-MH)	1200mAh	11

